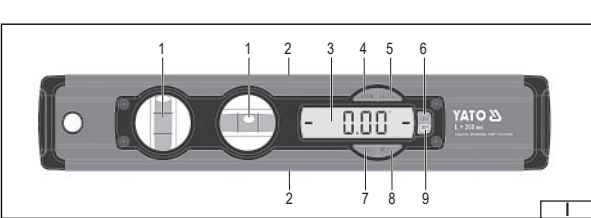




PL POZIOMNICA ELEKTRONICZNA MAGNETYCZNA
EN MAGNETIC DIGITAL LEVEL
DE ELEKTRONISCHE MAGNET-WASSERWAAGE
RU ЭЛЕКТРОННЫЙ МАГНИТНЫЙ СПИРТОВОЙ УРОВЕНЬ
UA ЕЛЕКТРОННИЙ МАГНІТНИЙ РІВЕНЬ
LT ELEKTRONINIS MAGNETINIS GULSCIUKAS
LV MAGNĒTISKAIS ELEKTRONISKAIS LĪMENRĀDIS
CZ ELEKTRONICKÁ MAGNETICKÁ VODOVÁHA
SK MAGNETICKÁ ELEKTRONICKÁ VODOVÁHA
HU MAGNESÉS ELEKTROMOS VÍZMÉRTEK
RO NIVELĂ ELECTRONICĂ MAGNETICĂ
ES NIVEL DE BURBUJA DIGITAL MAGNÉTICO
FR NIVEAU A BULLE ÉLECTRONIQUE MAGNÉTIQUE
IT LIVELLA ELETTRONICA MAGNETICA
NL POZIOMNICA ELEKTRONICZNA MAGNETYCZNA
GR ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΑΛΦΑΔΙ
BG ДИГИТАЛЕН МАГНИТЕН НИВЕЛНИР
PT NÍVEL ELETRÓNICO MAGNÉTICO
HR DIGITALNA MAGNETNA LIBELA
AR ميزان ماء رقمي المغناطيسي

YT-30396



PL
1. libella pęcherzykowa
2. krawędź pomiarowa
3. wyświetlacz
4. przycisk MODE
5. przycisk HOLD
6. wyświetlacz ON
7. przycisk CAL
8. przycisk REF
9. przycisk BIP

CHARAKTERISTYKA PRODUKTU
Porozmierzanie powierzchni pod pomiaru kąta pochylenia różnych powierzchni. Urządzenie posiada tradycyjne bąbelki pomiarowe oraz elektroniczny układ pomiarowy. Dzięki magnetowi, możliwe jest przyłączenie poziomnicy do powierzchni ferromagnetycznych. Przed rozpoczęciem posługiwania się przyrządem należy zapoznać się z treścią całej instrukcji obsługi, a następnie przeczytać jej załącznik.

UNWAG! Produkt nie jest przyrządem pomiarowym w rozumieniu ustawy „Prawo o miarach”.

DANE TECHNICZNE

Numer katalogowy: YT-30396 Rozdzielczość: 0,05° Dokładność: 0-90°: ±0,1°; pozostałe kąty: ±0,2° Dokładność libelli pęcherzykowych: 0,5 mm/m i 0,02° Napięcie zasilające: 3 V DC Zasilanie: 2 x baterie AAA	Temperatura pracy: 0 + +40°C Temperatura przechowywania: -10°C + +50°C Wymiary: 268 x 50 x 20 mm Masa: 265 g Stopień ochrony: IP65
---	--

OBSLUGA PRODUKTU
Urządzenie należy przykładać w pionie dłuższą krawędzią do mierzonej powierzchni. Nachylenie jest mierzone tylko względem powierzchni pionowej. Cała dolna krawędź powinna przylegać do mierzonej powierzchni. Przechylenia do przodu lub do tyłu poziomnica nie będzie mierzyła poprawnie nachylenia względem powierzchni pionowej.

Instalacja i wymiana baterii - Odkręć śrubokrętem śrubki mocujące i otwórz pokrywę komory baterii. W razie potrzeby usunąć stare baterie. Nowe baterie zainstalować w komorze zwracając uwagę na poprawną biegunowość. Zamknąć pokrywę komory baterii i zamocować śrubkami. Zaleca się stosować dobrej klasy baterie alkaliczne.

Wzáczenie produktu - Naciśnąć przycisk ON w celu uruchomienia urządzenia. Wyświetlacz zostanie podświetlony. Naciśnięcie i przytrzymanie przez około 3 sekundy włącznika ON spowoduje wyłączenie urządzenia, wyświetlacz zostanie wygaszony. W przypadku wyłączenia przez przycisk ON, urządzenie nie wyłącza się automatycznie. Wyłączenie. Jest to funkcja pozwalająca na oszczędzenie energii baterii.

Jednostka pomiaru - Naciśnąć przycisk MODE, aby zmienić jednostkę mierzonego kąta: stopnie (°), procent nachylenia (%), milimetry na metr (mm/m) lub całe na stopie (in/ft). Po wybraniu jednostki, jej symbol będzie widoczny na wyświetlaczu.

Pomiar bezwzględny - Urządzenie należy uruchomić i przyłożyć do mierzonej powierzchni. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie nachylenia w wybranej jednostce. Pomiar dokonywany jest względem uniwersalnego poziomu odniesienia (wody) tak, jak w przypadku użycia tradycyjnej poziomicy z libellami sypkowsymi. Strzałki kierunkowe wskazują stronę pochylenia, która należy przesuwać odpowiednio w górę lub w dół, aby wyznaczyć mierną powierzchnię.

Pomiar względny - Urządzenie należy uruchomić i przyłożyć do powierzchni odniesienia i naciśnąć przycisk REF. Na wyświetlaczu pojawi się symbol REF, a wskazanie zostanie wyzerowane. Przyłożyć urządzenie do mierzonej powierzchni. Na wyświetlaczu będzie widoczna wartość nachylenia mierzonej powierzchni względem powierzchni odniesienia. Aby wyłączyć tryb pomiarów względnych, naciśnąć ponownie przycisk REF.

Odczyt pomiaru - Naciśnąć przycisk HOLD w celu zachowania wyświetlanej wartości na ekranie. Umożliwia to łatwiejszy odczyt pomiaru. Aby powrócić do trybu pomiarów, należy ponownie naciśnąć przycisk HOLD.

Kalibracja - Urządzenie jest fabrycznie skalibrowane i nie ma konieczności przegazowania kalibracji. Kalibrację należy przeprowadzić każdorazowo przed użyciem. Podczas kalibracji nachylenie powierzchni do której użyje nie może przekraczać 5°. W celu wykonania ręcznej kalibracji, naciśnąć i przytrzymać przycisk CAL. Tryb kalibracji zostanie aktywowany, a na wyświetlaczu pojawi się symbol CAL. Urządzenie położyć na płaskiej, gładkiej powierzchni i naciśnąć ponownie przycisk CAL, żeby wykonać kalibrację. Nie zdejmując poziomicy z powierzchni, obrócić ją w miejscu takim do przodu o 180° i naciśnąć przycisk CAL. Upewnić się, że urządzenie leży równo na powierzchni i naciśnąć ponownie przycisk CAL, żeby zakończyć kalibrację. Na wyświetlaczu zostanie uruchomiony normalny tryb pomiarów.

Brzęczyk - W celu włączenia brzęczyka, należy naciśnąć przycisk BIP. Na wyświetlaczu widoczny będzie wskaźnik brzęczyka. Brzęczyk emituje sygnał dźwiękowy pulsujący. W razie potrzeby brzęczyk można wyłączyć, naciskając przycisk BIP. Ciągły dźwięk jest emitowany w przypadku gdy wynik pomiaru wynosi 0° lub 90°. Kolejne naciśnięcie przycisku BIP wyłącza brzęczyk. Symbol brzęczyka zniknie z wyświetlacza.

Wskaźnik baterii - Jeżeli baterie będą blisko wyczerpania, na wyświetlaczu będzie widoczny symbol baterii. Należy wtedy wymienić baterie na nowe, zgodnie z procedurą opisaną w instrukcji. Baterie zawsze należy wymieniać parami, nie należy mieszać baterii nowych ze zużyłymi.

KONSERWACJA I PRZECHEWYWANIE PRODUKTU
Produkt to składowanie przed rozpoczęciem pracy. Produkt przechowywać w miejscu suchym i czystym, zapewniając dobrą wentylację. Miejsce przechowywania powinno być niedostępne dla dzieci i osób nieupoważnionych do obsługi urządzenia. Jeżeli okres przechowywania przekracza 3 miesiące należy z produktu wymontować baterie, podjąć starania, aby zapobiec wycieknięciu elektrolitu, co może doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia produktu. W przypadku wycieku elektrolitu z baterii, należy usunąć kontakt skóry z elektrolitem. Elektrolit pozostaw w produkcie wytrzeć za pomocą suchej miękkiej tkaniny. Baterii oraz produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami, należy postąpić zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi przewożenia takich odpadów. Urządzenie nie przechowywać w pojemnikach z innymi narzędziami, aby nie było narażone na uderzenia podczas transportu.

EN

1. bubble vial
2. measuring edge
3. display
4. MODE button
5. HOLD button
6. ON switch
7. CAL button
8. REF button
9. BIP button

PRODUCT CHARACTERISTICS
This electronic level is used to measure the angle of inclination of various surfaces. The device features traditional bubble vials and an electronic measuring system. Magnets in the base allow the level to be attached to ferromagnetic surfaces. Before using the device, please read the entire instruction manual and follow its instructions.

NOTE! The product is not a measuring instrument within the meaning of the „Measurements Law”.

TECHNICAL DATA

Catalog number: YT-30396 Measurement resolution: 0,05° Accuracy: 0-90°: ±0,1°; other angles: ±0,2° Bubble vial accuracy: 0,5 mm/m i 0,02° Nominal voltage: 3V DC Power supply: 2 x AAA batteries	Operating temperature: 0 + +40°C Storage temperature: -10°C + +50°C Dimensions: 268 x 50 x 20 mm Weight: 265 g Protection class: IP65
---	---

PRODUCT SERVICE
The device should be placed vertically with the long edge against the surface being measured. The inclination is measured only relative to the measuring surface. The entire long edge should be in contact with the measuring surface. A level tilted forward or backward will not measure the inclination correctly relative to the measuring surface.

EN

Installing and Replacing the Batteries - Unscrew the retaining screws with a screwdriver and open the battery compartment cover. If necessary, remove the old batteries. Install the new batteries in the compartment, observing the correct polarity. Close the battery compartment cover and secure with the screws. It is recommended to use good-quality alkaline batteries.

Turning on the product - Press the ON button to turn on the device. The display will illuminate. Pressing and holding the ON button for approximately 3 seconds will turn off the device; the display will go blank. If the device is not used for approximately 5 minutes, it will automatically turn off. This function helps conserve battery power.

Calibration - Press the MODE button. The display will show the unit of measurement, the angle, degrees (°), slope percentage (%), millimeters per meter (mm/m), or inches per foot (in/ft). Once a unit is selected, its symbol will be visible on the display.

Absolute measurement - Turn on the device and place it on the surface to be measured. The display will show the inclination in the selected unit. Measurements are made relative to a universal reference level (water), just as when using a traditional spirit level. Directional arrows indicate the side of the spirit level that should be moved up or down to level the surface being measured.

Relative measurement - Turn on the device, place it against the reference surface, and press the REF button. The REF symbol will appear on the display, and the reading will be reset to zero. Place the device against the surface to be measured. The display will show the inclination of the measured surface relative to the reference surface. To exit relative measurement mode, press the REF button again.

Reading a measurement - Press the HOLD button to hold the displayed value on the screen. This allows for easier reading of the measurement. To return to measurement mode, press the HOLD button again.

Calibration - The device is factory calibrated and calibration is not required. Calibration should be performed every time the device is dropped. During calibration, the screw used for calibration must not exceed 5° of inclination. To manually calibrate, press and hold the CAL button. Calibration mode will be activated, and the CAL symbol will appear on the display. Place the device on a flat, smooth surface and press the CAL button again to calibrate. Without removing the level from the surface, rotate it in place back-to-front 180° and press the CAL button. Ensure the device is level on the surface and press the CAL button again to complete calibration. The display will return to normal measurement mode.

Beeper - To activate the beeper, press the BIP button. The beeper indicator will appear on the display. The beeper emits a pulsing sound that increases in frequency as you approach an angle of 0° or 90°. A continuous tone is emitted when the measurement result is 0° or 90°. Pressing the BIP button again will turn the beeper off. The beeper symbol will disappear from the display.

Battery Indicator - When the batteries are running low, the battery symbol will appear on the display. Replace the batteries with new ones according to the instructions in the manual. Batteries should always be replaced in pairs; do not mix new and used batteries.

PRODUCT MAINTENANCE AND STORAGE
After use, wipe the product with a soft, dry cloth to remove any dirt accumulated during use. Do not immerse the product in water. Store the product in a dry, shaded, and well-ventilated place. The storage location should be out of the reach of children and away from heat sources. The device is not waterproof. Do not immerse the batteries from the product to prevent electrolyte leakage, which can lead to irreversible damage to the product. In the event of a battery leak, avoid skin contact with the electrolyte. Wipe any remaining electrolyte from the product with a dry, soft cloth. Batteries and the product should not be disposed of with other waste; follow local regulations regarding the treatment of such waste. Do not store the device in containers with other tools to prevent impact during transport.

DE

- | | | |
|-----------------|----------------|--------------|
| 1. Blasenphiole | 4. MODE-Taste | 7. CAL-Taste |
| 2. Messkante | 5. HOLD-Taste | 8. REF-Taste |
| 3. Anzeige | 6. ON-Schalter | 9. BIP-Taste |

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen.

HINWEIS! Das Produkt ist kein Messgerät im Sinne des „Messgesetzes”.

TECHNISCHE DATEN

Katalognummer: YT-30396 Messauflösung: 0,05° Genauigkeit: 0-90°: ±0,1°; andere Winkel: ±0,2° Abmessungen: 268 x 50 x 20 mm Gewicht: 265 g Nennspannung: 3V DC Stromversorgung: 2 x AAA-Batterien	Betriebstemperatur: 0 + +40°C Lagertemperatur: -10°C + +50°C Abmessungen: 268 x 50 x 20 mm Gewicht: 265 g Schutzart: IP65
--	---

PRODUKTDATEN
Das Gerät sollte senkrecht mit der langen Kante auf der zu messenden Oberfläche platziert werden. Die Neigung wird nur relativ zur Messfläche gemessen. Die gesamte Unterseite sollte die Messfläche berühren. Eine nach vorne oder hinten geneigte Wasserwaage misst die Neigung relativ zur Messfläche nicht korrekt.

Einlegen und Wechseln der Batterien - Lösen Sie die Befestigungsschrauben mit einem Schraubendreher und öffnen Sie den Batteriefachdeckel. Entfernen Sie die alten Batterien. Legen Sie die neuen Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität in das Fach ein. Schließen Sie den Batteriefachdeckel und befestigen Sie ihn mit den Schrauben. Es wird empfohlen, hochwertige Alkalibatterien zu verwenden.

Einschalten des Produkts - Drücken Sie die ON-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Display leuchtet auf. Wenn Sie die EIN-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt halten, wird das Gerät ausgeschaltet, das Display erlischt.

Maßeinheit - Drücken Sie die MODE-Taste, um die Maßeinheit für den Winkel zu ändern: Grad (°), Neigungsprozentsatz (%), Millimeter pro Meter (mm/m) oder Zoll pro Fuß (in/ft). Sobald eine Einheit ausgewählt ist, wird das entsprechende Symbol auf dem Display angezeigt.

Absolute Messung - Schalten Sie das Gerät ein und legen Sie es auf die zu messende Oberfläche. Das Display zeigt die Neigung in der gewählten Einheit an. Die Messung erfolgt relativ zu einem universellen Referenzniveau (Wasser), genau wie bei der Verwendung einer herkömmlichen Wasserwaage. Richtungspfeile zeigen die Seite der Wasserwaage an, die nach oben oder unten bewegt werden muss, um die zu messende Oberfläche zu nivellieren.

Relativmessung - Schalten Sie das Gerät ein, legen Sie es auf die an Referenzfläche und drücken Sie die REF-Taste. Das REF-Symbol erscheint im Display und der Messwert wird auf Null zurückgesetzt. Legen Sie das Gerät an die entsprechende Symbol auf dem Display angezeigt.

Beitragende Messung - Drücken Sie die BIP-Taste, um den BIP-Indikator zu aktivieren. Der BIP-Indikator wird auf dem Display angezeigt. Der BIP-Indikator emittiert einen pulsierenden Ton, dessen Frequenz sich erhöht, wenn Sie sich einem Winkel von 0° oder 90° nähern. Ein kontinuierlicher Ton wird emittiert, wenn das Messergebnis 0° oder 90° beträgt. Drücken Sie den BIP-Knopf erneut, um den BIP-Indikator zu deaktivieren.

Beitragende Messung - Wenn die Batterien schwach sind, erscheint das Batteriesymbol auf dem Display. Ersetzen Sie die Batterien gemäß den Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTPFLEGE UND LAGERUNG
Nach Gebrauch das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch ab, um während des Gebrauchs angesammelten Schmutz zu entfernen. Tauen Sie das Produkt nicht in Wasser. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, schattigen und gut belüfteten Ort. Das Lagerort sollte frei von Hitze und Feuchtigkeit sein. Das Produkt sollte nicht in der Nähe von Kindern und Tieren gelassen werden. Das Produkt sollte nicht in der Nähe von Kindern und Tieren gelassen werden.

Wartung - Wenn die Batterien schwach sind, ersetzen Sie das Batteriesymbol auf dem Display. Ersetzen Sie die Batterien gemäß den Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

RU

1. puzyrkowy fłakon
2. izmeritelnyj kraj
3. displej
4. Knopka MODE
5. Knopka HOLD
6. Perekluchatel' ON
7. Knopka CAL
8. Knopka REF
9. Knopka BIP

CHARAKTERISTYKA PRODUKTU
Czaj elektroniczny urzeczywiznia pomiar nachylenia wiazki nachylenia powierzchni. Przybor osnascen tradycyjnymi puzyrkowymi urzeczywiznia pomiar nachylenia powierzchni. Magnety w podstawie pozwalaja przytwierdzac przyrzad do powierzchni ferromagnetycznych. Przed uzytkowaniem przybora, przeczytaj instrukcje. Nie przechowuj przybora w pojemnikach z innymi narzadzami, aby nie bylo narazone na uderzenia podczas transportu.

WNIEMANIE! Izdelie nie jawniasia sredstwom izmerenij w znaczenii «Zakona ob izmerenijach».

TECHNISCHE DATEN
Dieses elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

PRODUKTMERKMALE
Diese elektronische Wasserwaage dient zum Messen des Neigungswinkels verschiedener Oberflächen. Das Gerät verfügt über klassische Libellen und ein elektronisches Messsystem. Magnete im Boden ermöglichen die Befestigung der Wasserwaage an ferromagnetischen Oberflächen. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch durch neue. Batterien sollten immer paarweise ausgetauscht werden; verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien gleichzeitig.

RU

Installing and Replacing the Batteries - Unscrew the retaining screws with a screwdriver and open the battery compartment cover. If necessary, remove the old batteries. Install the new batteries in the compartment, observing the correct polarity. Close the battery compartment cover and secure with the screws. It is recommended to use good-quality alkaline batteries.

Turning on the product - Press the ON button to turn on the device. The display will illuminate. Pressing and holding the ON button for approximately 3 seconds will turn off the device; the display will go blank. If the device is not used for approximately 5 minutes, it will automatically turn off. This function helps conserve battery power.

Calibration - Press the MODE button. The display will show the unit of measurement, the angle, degrees (°), slope percentage (%), millimeters per meter (mm/m), or inches per foot (in/ft). Once a unit is selected, its symbol will be visible on the display.

Absolute measurement - Turn on the device and place it on the surface to be measured. The display will show the inclination in the selected unit. Measurements are made relative to a universal reference level (water), just as when using a traditional spirit level. Directional arrows indicate the side of the spirit level that should be moved up or down to level the surface being measured.

Relative measurement - Turn on the device, place it against the reference surface, and press the REF button. The REF symbol will appear on the display, and the reading will be reset to zero. Place the device against the surface to be measured. The display will show the inclination of the measured surface relative to the reference surface. To exit relative measurement mode, press the REF button again.

Reading a measurement - Press the HOLD button to hold the displayed value on the screen. This allows for easier reading of the measurement. To return to measurement mode, press the HOLD button again.

Calibration - The device is factory calibrated and calibration is not required. Calibration should be performed every time the device is dropped. During calibration, the screw used for calibration must not exceed 5° of inclination. To manually calibrate, press and hold the CAL button. Calibration mode will be activated, and the CAL symbol will appear on the display. Place the device on a flat, smooth surface and press the CAL button again to calibrate. Without removing the level from the surface, rotate it in place back-to-front 180° and press the CAL button. Ensure the device is level on the surface and press the CAL button again to complete calibration. The display will return to normal measurement mode.

Beeper - To activate the beeper, press the BIP button. The beeper indicator will appear on the display. The beeper emits a pulsing sound that increases in frequency as you approach an angle of 0° or 90°. A continuous tone is emitted when the measurement result is 0° or 90°. Pressing the BIP button again will turn the beeper off. The beeper symbol will disappear from the display.

Battery Indicator - When the batteries are running low, the battery symbol will appear on the display. Replace the batteries with new ones according to the instructions in the manual. Batteries should always be replaced in pairs; do not mix new and used batteries.

PRODUCT MAINTENANCE AND STORAGE
After use, wipe the product with a soft, dry cloth to remove any dirt accumulated during use. Do not immerse the product in water. Store the product in a dry, shaded, and well-ventilated place. The storage location should be out of the reach of children and away

